



۱۲-۵۲

۱۲-۵۲

.

,

.

,

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.



ترکیب

موسوم

# شکوہ ہند

مح



قصیدۃ النبیائے مسدس کا تفسیر دہلی ناظم موسوم نوکروں پر سخت گیری کئے کا انجام

مصنف

شمس العلماء مولوی الطاف حسین صاحب عالی مرحوم  
حسب فائش منیر صاحب بک ڈپو مسلم یونیورسٹی  
علی گڑھ

باہتمام محمد تقی علی خان شہوانی

مسلم یونیورسٹی ۱۹۷۶ء  
۱۳۲۵ھ طبریس علی گڑھ میں چھپا

قیمت فی جلد ۲۰/-

۱۳۲۵ھ

باجامادہ

# فہرست کتب

جو مسلم لوہیورشی بکٹ پو علی گڑھ سے دستیاب ہو سکتی ہیں

الدین لیسر | منصف شمس العلماء مولانا حالی مرحوم - اس میں آیات قرآنی اور احادیث نبوی سے ثابت کیا گیا ہے کہ دین اسلام نہایت آسان ہے اور اس کے احکام باہل

سہل ہیں اور ان میں کوئی بات ایسی نہیں جو انسانی برداشت سے بالاتر ہو۔ لیسر صاحب نے جو کچھ لکھا ہے اس پر ہر جہت سے دنیا کا عالمگیر مذہب ہونے کی صلاحیت موجود ہے۔ قیمت ۲۰۰ روپے۔  
تدیس خواجہ الطاف حسین حالی مرحوم نے اس رسالہ میں آیات و احادیث کی تفسیر سے ثابت کیا ہے کہ تقدیر کے جو قے عام طور پر مسلمانوں میں مشہور ہیں وہ بالکل غلط ہیں۔ قوی زندگی کے لئے بہترین قواعد معاش کی نگہداشت و کوشش اور تدبیر شرط ہے اور یہی منشاد الہی ہے۔ تقدیر پر بھروسہ کو کسے پیشہ رہنا اور تدبیر سے غافل ہو جانا اسلامی تعلیم کے خلاف ہے۔ قیمت ۲۰۰ روپے۔

یادگار غالب | شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین حالی مرحوم کی نئی تصنیف جس میں انھوں نے حیات سعدی کی طرح اول مرزا غالب مرحوم کے واقعات زندگی تحریر کئے ہیں۔ پھر مرزا کی اردو اور فارسی نظم و نثر کا انتخاب شامل کیا ہے اور ہر ایک صنف کلام پر نہایت خوبی سے دیویو کیا ہے۔ اس کے ساتھ مرزا کی تصویر بھی شامل ہے۔ قیمت ۲۰۰ روپے۔

حیات حالی | نامور نڈا سفر شاعر اور قوی مرثیہ گو شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین صاحب حالی پانی پتی مرحوم و منفور کے حالات زندگی بالتصویر قیمت ۲۰۰ روپے۔

دیوان حالی | یعنی شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین صاحب حالی مرحوم کا دیوان قیمت ۲۰۰ روپے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

CHECKED

24.5.02

شکوہ ہند

میںداول

رہ چکے تیرے بہشتان ہم بدیسی یہاں  
ہیں مگر احسان لگے تیرے سب کا نشان  
یہاں تھے پر بنایا تو نے ہم کو میزبان  
شعبہ توان و سمر قدود مشق و صفا  
تیرے گنگا جل نے جیسے ترکیے کام زبان  
شربت بطحا و صفا و ترمید و نرداں  
بصرہ و طائف کے نارساں اور درماتاں  
مرد اور شیراز کے بھوے چن اور گلستاں  
نہر کئی اور گلشنیت مصلے آسمان  
اس قدر الوان نعمت کے لگائے تو نے خواں

رخصت لے ہند متاں لے بوساں میراں  
آج گو شکووں سے ہیں لبریز ہم نے لکھن  
تو نے بیگانوں کی خاطر کی بیگانوں سے سوا  
تیرے بلغوں کی فضاؤں نے دیے دل سے بھکا  
یاد کچھ جیوں کا ہم کو نہ وجہ اور ذرات  
تیری کاشی کی کشش نے کر دیے ہم سے جدا  
تیرے ذوق خیر کرنے کر دیے سب سے مجھ  
فصل گل میں کچھ کر جو بن ہما بن کا ترے  
تیرے سر جو بن پہاڑوں نے یا جی ہو انا  
و عو تیں بھویں سمر قدی و شیرازی تمام

نقش ہیں دل پر ہائے سب ارا تیرے  
ہم نہ بھولیں گے کبھی دن تیرے اور راتیں تری

### بند دوم

مٹی ہماری قوم و ملتِ سم و عادت سب ا  
بول چال اپنی الگ مٹی اور زباں تیری الگ  
ہم میں لے ہندوستان کو بچے جنسیت نہ مٹی  
تو نے سوچنی تیرے دولت ہم کو اور طبع و نشان  
تو نے ثروت کی حکومت کی یا ستی میں  
بندھ سیکیں لیکن آخر تک یہ حلال دریاں  
خیر اپنے مال کا تو ہر طرح تھا اختیار  
یکجہ لیں اپنی اسی دم اٹھنے لگدی سے زباں  
پر نکھایہ جو کہ جو کچھ اپنا ہم لئے تھے ساتھ  
آدمیت کے تھے جو ہر جو ہر ساری بات میں

رشتہ دینو نہ کوئی ہم میں اور تجھ میں نہ تھا  
تجھ سے ہم تھے اجنبی اور ہم سے تو نا آشنا  
تو نے لیکن اپنی آنکھوں پر لیا ہم کو بٹھا  
تو نے بخشے قصور ایوان ہم کو اور بستہ لہر  
شکر کس کس مہربانی کا کریں تیری ادا  
جو دیا تھا تو نے وہ آخر کو سب کھوایا  
جس سے چاہے لیا اور جس کو چاہے دیا  
بھول کر بھی گزریاں پر اس کا آجائے گلا  
وہ بھی تو نے ہم سے نیک کر دیا با بھل گدا  
خاک میں آخریئے لے ہندو تو نے ملا

یاد ہو گا تجھ کو یہاں آئے تھے ہم کس شان سے  
تجھ کو سو گند اپنے ست جگ کی بتا ایمان سے

### بند سوم

ترکانی مصلحت اور مغلی جلاوت ہم میں مٹی  
عزم کردی ہم میں عقاب دی حیرت ہم میں مٹی

<p>ہاشمی آداب عباسی فضائل ہم میں تھے          ضرب کراری حرب لاری رکھتے تھے ہم          عرق غیرت بھی دلیں اپنی شرافت کی نہ مال          آج خاور تھا مقام اپنا توکل تھا باختر          ننگ تھا ہم کو شفت سے مزدوری عمار          ہم شربانی سے پہنچے تھے جہاں باقی تلک          جو نشان اقبال مندی کے ہیں بربہ ہم میں تھے          گھر ہلکے اور ہم سیٹھ تھانوں پر تھے          پھر بک واقف نہ تھے ہم تیری او ہندوستان</p>	<p>لطف احرابی دھرمائی قعات ہم میں تھی          سلطت عمری خاروقی جلالت ہم میں تھی          جھپتی ہی جس نے ولتہ شرافت ہم میں تھی          عیش عشرت کی خدمت تھی عادت ہم میں تھی          جو بزرگی تھی شفت کی بدولت ہم میں تھی          اس لیے باقی شربانوں کی خصلت ہم میں تھی          حبت دینی ہم میں تھا قوی موت ہم میں تھی          شیرینی مہاں نوازی و مہیاں ہم میں تھی          احمدی اخلاق اسلامی اخوت ہم میں تھی</p>
<p>جمعین لی سب ہم سے یاں شان عرب آن عجم          تو نے لے غارت گرا تو ام و اکال الماسم</p>	
<p>لے تھے لے ہندیاں ایسے ہی ہم زار و زار          ہم انھیں اسانی کے معلوم ہوتے ہیں خلف          ہم انھیں بالوں کے بیٹے سمجھ کو آتے ہیں نظر          ہیں ہمیں اے آریا ورت ان واروں کے پیوت          ہم مداسے خاک راہیے ہی تھے او خاک ہند</p>	<p>بند چہارم          ہر عرب کو جن سے تنگ اور ہر عجم کو جن سے عار          جن کی تھی محکوم نسل رستم و اسفندیار          جن کی جولاں گماہ تھی تاتار سے تازہ بخار          جن کی دوروں سے واقف تھے ترے شت کو ہار          اڑتی پھرتی تھی زمانے میں ہی شبت غبار</p>



تھی ہی شکلیں ہماری تھیں ہی رنگ اور پ گر سنف دیکھیں ہمارے زندہ ہو کر اب ہیں سیرتوں نے بدل دیں مسخ کر دیں صورتیں کر دیا شیریں کو تو نے گوسفند لے خاک ہند بگبتیں یہ سب جی سے ہم کو آتی تھیں نظر	تھی ہی سیرت ہماری تھیں ہی اپنا شعا آئے نسبت اور قرابت سے ہماری ان کو عا آبرو تو نے ڈبو دی کھو یا تو نے وقار جو شکار انگن تھے اگر ہو گئی یا خوشکام آئے تھے یہاں جب گریا ناچھو کر ملک دیا
--	---

تھیں ہم کو کو شامت رفتہ رفتہ آئے گی  
ہم کو تو لے خاک ہند آخر یونہی کھا جائے گی

### بند پنجم

دیکھتے ہیں اب ہی آنکھوں سے صبح و شام ہم توڑ ڈالے جلد تو نے عہد اور پیمان سب دیر تک ہٹا ہوا جو مہاں ہمیں رہتا عزیز عجب جو دنیا میں ہیں ہم پہ تھپ جاتے ہیں رک جاتا ہونا کامی کا پہلے ہی یقین تو نے دیکھا تھا کبھی اسلامیوں کا حال یہ بہت زیادہ پیسے سے اپنے کیا حاصل تھے شکوہ قسمت کا بڑا جو یہاں کھینچ لگاتی ہیں پھر گئی یہ سب سے تیری فرج یوں ان جس طرح	جو دارا توں کا سمجھتے تھے تری انجام ہم بے وفائیت تھے سچے بند تیرا نام ہم ستے ہیں یہ وار و در سے تیرے یہ پیغام ہم کیا زلزلے میں ہمیشہ تھے یونہی بدنام ہم اُٹھتے ہیں کر نیکو جب ہمت کا کوئی کام ہم کیا عرب سے لے کے نکلے تھے یہی اسلام ہم بس چکے لے آسائے گردش ایام ہم تجھ کو لے ہندوستان کس نے نہیں انعام ہم کاش پھر جاتے یونہی رے تری ناکام ہم
---	--

ہستے قانع اپنی محنت اور مزدوری پر کاش	اکے یہاں پاتے نہ ذوق راحت و آرام ہم
دشمن اپنا ہو گیا سودائے مال و جاہ حیف	حرم نے طعمہ کی شیریں کو کیا رو باہ حیف
ہند ششم	
وہ مسلمانوں کی ہر بازی میں سبقت کیا ہوئی ہم مسلمانوں سے بولے ہند ننگا سلام کو جی کسی کی عزت افزائی سے خوش ہوتا نہیں دین دولت علم و دانش ہم میں کچھ باقی نہیں ملک مال سلطنت اک آتی جاتی چیز مٹی قریہ قریہ تیرے علم و فضل سے معمور تھا جس نے مغرب کو کیا مشرق وہ سورج کیا ہوا کوڑیا جن کے ہوتے تھے نہ ہرگز سب راہ کوئی شکل ہم کو میداں سے ہٹا سکتی نہ تھی ہوگی اسے ہندوستان آمد ساری تجھ کو یاد	وہ حجازی غیرت اور کئی حیمت کیا ہوئی تھا لقب خیر الامم جس کا وہ امت کیا ہوئی دل گواہی جن پر مینا تھا وہ عزت کیا ہوئی حق نے پوی کی مٹی جو ہم پر نہ نعمت کیا ہوئی جو ہمیشہ رہنے والی تھی وہ دولت کیا ہوئی اب ہلے اسلام تیری خبر و برکت کیا ہوئی جس کے گھر گھر بن گیا یونان وہ حکمت کیا ہوئی وہ ارے کیا ہوئے اور وہ عزیمت کیا ہوئی وہ ثبات اور یاد داری اور وہ ہمت کیا ہوئی وہ مسلمانوں کی ہمت اور وہ موت کیا ہوئی
وہ برو دوش اور وہ سینے پہلواہی کیا ہوئے	وہ قد و بالا وہ چہرے ارغوانی کیا ہوئے

	بند ہفتم
<p>کچھ ادائیں آپ میں سب سے جدا پاتے تھے ہم سربراہ ک فرعون کے آگے نہ نیٹوڑتے تھے ہم ہاتھ لگے میسر سلطان کے نہ پھیلاتے تھے ہم اپنی محنت سے اگر ناب جویں نکھاتے تھے ہم تھا وہی قوت اپنا جو خود مار کر لاتے تھے ہم چار سو راہیں معیشت کی کھلی پاتے تھے ہم پھر ملٹ کر وہاں سے غالی ہاتھ کھاتے تھے ہم اور خلافت چرخ دوراں سے نہ گھبراتے تھے ہم جبکہ فی بڑھتا تھا ہم سے تملکا جاتے تھے ہم مرد ہو جاتے تھے سب جس وقت گرتے تھے ہم</p>	<p>جنگ لے ہندوستان ہندی نہ کھلاتے تھے ہم اپنی خود کرتے تھے عزت گرد نہ کرتا تھا کوئی حاجتیں ہوتی تھیں جو اپنی زور کرتے تھے آپ تھے اُسے نہائے سلطانی سے بہتر جانتے تھے نہ کر گس اور زغن کی طرح ہم در خوا تمی اقلو العز می بہت اپنی مفتاح ظفر جب کبھی جس کام کی خاطر جدھر نہ اٹھیں جی چراتے تھے نہ مکروہات عالم سے کبھی اسپ تازی کی طرح تھی قوم تازی بھی تھے ہو حیثیت کو ہماری اک زمانہ جانتا</p>
<p>حال اپنا سخت عبرتناک تو نے کر دیا آگ تھے اسے ہند ہم کو خاک تو نے کر دیا</p>	
	بند ہشتم
<p>ساتھ دسترخوان پر گر میماں ہوتا نہ تھا تنگ دل مہماں سے کوئی میزبان ہوتا نہ تھا عسرت در تنگی میں بھی نہ اپنا خوان ہوتا نہ تھا</p>	<p>کھا کے نفعت ل بہا را شاد ماں ہوتا نہ تھا کرتے تھے مہماں ہمارے حاضر براکتفا ہم کو پہنچی تھی خلیل اللہ سے خواں مستوی</p>

نفاذ ہوا  
نفاذ ہوا

نفاذ ہوا  
نفاذ ہوا

<p>             خرچ سے گھر کے سوا کھانا جہاں ہوتا نہ تھا              ہم کو کچھ غربت میں فکر آج نہاں ہوتا نہ تھا              ٹھیکر ناہان کا برسوں گراں ہوتا نہ تھا              جو کہ ہمسایہ پر اپنے ہمسایاں ہوتا نہ تھا              دشمنوں سے اپنے اُن کو خوف جاں ہوتا نہ تھا              فقر و فاقہ اُن کا خلعت پر عیاں ہوتا نہ تھا              اتفاق آگے یہ لے ہندوستان ہوتا نہ تھا           </p>	<p>             رکھتے تھے بچوں کو بھوکا اپنے ہماں کے لیے              تھا مسافر کے لیے ایک ایک گھر نہاں سرا              میہمانوں کو تھے اپنے گھر کی برکت جانتے              جانتے تھے ہم کو جو اس پر خدا نامہ رباں              ہم ہر اک آفت میں ہمسایوں کے رہے تھوہیم              چپکے چپکے حاجتیں کرتے تھے سب اُن کی دوا              پیٹ بھر لیں اپنا اور ہمسایہ فاقہ سے ہے           </p>
<p>             یوں تو ہم جنسوں سے کرتی تھیں یہ ٹھیکریاں              تو نے اپنی سی سکھادیں ہم کو تنہا خوریاں           </p>	
<p>بند نہم</p>	
<p>             جس سے ہوتی تھی شکایت بر ملا کرتے تھے ہم              شکر کرتے تھے تو غیبت میں سوا کرتے تھے ہم              حمد کرتے تھے تو عہدوں کو دفا کرتے تھے ہم              رنج و راحت میں شریک اُن کے بنا کرتے تھے ہم              اُن کی بیماری میں تیدیہ اور دوا کرتے تھے ہم              اس میں دُشمن اور نازین تک فضا کرتے تھے ہم              یار کی اولاد پر جانیں فدا کرتے تھے ہم           </p>	<p>             جس سے کرتے تھے محبت بے ریا کرتے تھے ہم              شکوہ ہوتا تھا تو اکثر مونہ پر کدیتے تھے ہم              دوست بجاتے تھے جس کے اُس سے کرتے تھے بنا              جن کے ہو جاتے تھے سامنے اُن کا ہم تھے تو رستا              کرتے تھے عسرت میں اُن کے واسطے فکر و غماش              کام میں یاڑوں کے اپنے کام بڑے تھے چھوڑ              یار کوئی مر کے اپنے سے بچھڑ جاتا تھا جب           </p>

<p>سننے تھے اپنے بڑوں کا جن سے پیارا دریا تھا دشمنوں کی زد میں نہ تھے نہ آئے ہم کو دوست آج وہ کام آئے اپنے کل ہم ان کے کام</p>	<p>ان کی نسلوں سے وہی رہیں ادا کرتے تھے ہم ٹوک دیتے تھے ہیں جب کچھ خطا کرتے تھے ہم بار بار باہم سلوک ایسا کیا کرتے تھے ہم</p>
<p>تو نے اے ہندوستان کھوئیں کہاں دیار کیا یاریاں ہم میں ہیں باقی نہ وہ عشم خوار کیا</p>	
<p>ہندو ہم</p>	
<p>تیرے سایہ سے ہے اے ہند جب تک درہم ن گیا جو ہم میں اگر پھر نہ تھے ہم پوچھتے ملت بیٹھانے قوموں کی نادی تھی تیر ایک نجات میں تھے تھے سب نے ہوئے زنگی و خوار زمی و ناماری و مازندری گوسدا آپس میں لڑتے اور جھگڑتے تھے مگر فرق رکھا تھا کہ دہ میں کچھ اسلام نے حق خلیفہ کا نہ تھا اس میں عیت سے سوا ٹوک دیتا تھا میر بار بڑھ کر اک عظام شوکت کے سوا شوکت نہ تھی کوئی پسند صحتوں میں تیرے مند کا آئیں کچھ نہ تھا</p>	<p>اپنی یکرنگی رہی ضرب المثل بین الامم روم ہو یا ترک ارمن ہو عرب ہو یا عجم تھے بلال و جعفر و سلاں برابر محترم اسود و احمر تھے جو اسلام کے زیر علم ایک سترخان پر کھاتے تھے سب ملکر ہم وقت جب پڑتا تھا اگر ایک ہوتا ہے تھے ہم تھے برابر نفقہ و کسوت میں قار و خدام جمع بیت المال میں ہوتی تھی جو اگر قسم گر کہیں بے راہ اٹھ جاتا تھا حاکم کا قدم ملک جم لے کر نہ پاس آتا تھا اپنے کبر جم مجلسوں میں امتیاز صد و پائیں کچھ نہ تھا</p>

یکرنگی و  
برادرانہ  
مسادات

روایت  
صدق عمد

## بند یازدہم

راستبازی میں ہماری لوگ دیتے تھے نظیر  
دوست دشمن کو ہمارے قول پر تھا اعتماد  
تھے تھے بھی ہم سن اطوار بھی و باتیں بھی  
کوئی بد عمدی سے بڑھ کر تھا نہ عیب ان کیلے  
جیسے رہن اور لیسے تھے ہمارے استیاء  
دل میں کچھ مواد و زرباں پر کچھ یہ خلصیت تھی  
جگ تھی تو بر ملا تھی صلح تھی تو بے ریا  
منہ سے جو کہہ بیٹھتے تھے کر دکھاتے تھے وہی  
چھاؤں میں ہم جا کے تلواریں کی کہ تو کھو  
پر بنایا جسے ہم نے لجاؤ و ماوے بچتے

کرنیے تو نے تمام اسلام کے ارکان سست  
ہو گئے بوجے ہمارے عمد اور پیمان سست

## بند دوازدہم

دور و دور  
دور و دور

شرق سے تا غرب جب عالم میں تھا خطہ احوال  
علم و حکمت نے ہماری آن کر لی تھی پناہ  
جاہلوں کا تھا ہماری قوم میں گھانا یونہیں  
تھی ہماری قوم میں ارزانی اہل کمال  
ردم اور پر نان پر جب چھا گیا جل و خال  
جیسے ابکھے پڑھو ملتے ہیں ہم میں فال خال

<p>مختی یہی اکثر ہماری مجلسوں میں قیل و قال          دین بیعتا دیا تھا آگے کا نسا نکال          علم نے اسلام سے باندھا تھا ایمان حال          تختی کتابچی بضاغت اور ادب تھا اپنا مال          کر دیا تھا علم نے سب کے لیے ہم کو مثال          ہم نے بنیاد اس کی دی تھی پتھر دیا ٹیل          آگیا تیری بدلت انہی دولت کو زوال</p>	<p>منع ہستلال یا توجیر یا تحقیق حق          ترک میں حش ہی تھی اور نہ چل اعراب میں          علم بھی جاتا تھا جاتے تھے جہاں ہم ساتھ تھا          سیم زند کم چھوڑ کر جلتے تھے ہم سیراث میں          خلق کرتی تھی ہماری ریں سیم مزاح میں          توج جس علم دہنر سے ہو چراغاں بزم دہ          تختی ہماری دولت ای ہندوستان فضل و ہنر</p>
	<p>ہم کو ہر جوہر سے یوں بالکل معسر کر دیا          تو نے اسے آب و ہوا سے ہند یہ کیسا کر دیا</p>
	<p>بند میر درد ہم</p>
<p>بے محل ہو پھیرنی وہاں عہد گل کی آستان          پھر سلف کی شان شوکت کی بھی کس منہ سے بیان          بھول جائے ات کا سب صبح ہو تو ہی سہا          اٹھ رہا ہو گل سے شمع بزم کی اب تک دھواں          یہاں سے گزرا ہو ابھی اک باجھل سارواں          دل سے چوڑی بھی مٹا کر گردش و زرواں          ٹوٹ کر آئے کہاں سے اور کیے آکر کہاں</p>	<p>ہم نے یہ مانا کہ جب گلشن میں ہو فصل خزاں          ہو غطف پر ابرج چھایا ہوا ادبار کا          ہیں یہ باتیں بھول جانے کی مگر کیونکر کوئی          بزم کو برہم ہوئے مدت نہیں گزری بہت          کہہ رہے ہیں نقش پائے رہڑاں ای خاک ہند          گو نقیب ہو رفتہ رفتہ یاد ایام سلف          بھول جائیگے کہ تھے کئی ایوں کے ہم شمر</p>

<p>پر رٹانے میں ہیں گے تا قیامت یادگار          ماجرا ہوگا ہمارا عبرت اورں کے لئے          سانچے جس طرح رہتا ہے سپنیر اور ڈور</p>	<p>جو کیے برتاؤ تو نے ہم سے لے ہندوستان          چیت جا لیگے بہت شُن کر ہماری آستان          حکمران تیرے یو نہی تجھ سے ہمیں گے برکر</p>
<p>برکتیں یہاں چھوڑ کر ہم اپنی جائیں گے بہت          ہم نہونگے پر نصیحت ہم سے پائیں گے بہت</p>	
<p style="text-align: center;">~~~~~</p> <h2 style="text-align: center;">عرض حال</h2>	
<h3 style="text-align: center;">بجائے سرور کائنات علیہ فضل الصلوات اُکمل التحیات</h3>	
<p style="text-align: center;">بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ</p>	
<p>لے خاصہ خاصانِ رُسل وقت دعا ہو          جو دین بڑی شان سے نکلا تھا وطن سے          جن دین کے مدعو تھے کبھی سیر و کسر نے          وہ دین ہوئی نیرم جاں جس سے چراغاں</p>	<p>امت پہ تری آہ کے عجب وقت پڑا ہے          پڑ لیں میں وہ آج غریب العسر بلا ہے          خود آج وہ ہمارے سر اے فُت رہا ہے          اب اُس کی مجالس میں نہ بتی نہ دیا ہے</p>



جو دین کہ تھا شرک سے عالم کا گنہگار  
جو تفرقے اقوام کے آیا تھا مٹانے  
جن دین نے تھے غیروں کے دل آکے ملائے  
جو دین کہ ہمدرد بنی نوع بشر تھا  
جن دین کا تھا فقر بھی اک سبز عبا بھی  
جو دین کہ گودوں میں پلا تھا حکما کے  
جن دین کی حجت سے سب دیاں تھے منقلا  
جو دین ترا اب بھی وہی چشمہ صافی  
حالم ہی سو بے عقل ہی جاہل ہی سو وحشی  
یہاں راگ ہی خون رات تو کہاں گنگ قسروں  
چھوٹوں میں طاعت ہی نہ شفقت ہی بڑوں  
دولت ہی نہ عزت نہ فضیلت نہ ہنر ہے  
جو دین کی دولت سے بہا علم سے وقت  
شاہد ہی اگر دین تو علم اُس کا ہے زیور  
جس قوم میں اور دین میں ہو علم نہ دولت  
گو قوم میں تیرے نہیں اب کوئی بڑائی  
ڈر ہی کہیں یہ نام بھی مٹ جائے نہ آخر

اب اُس کا گنہگار اگر ہی تو خدا ہے  
اُس دین میں خود تفرقہ اب آکے پڑا ہے  
اُس دین میں خود بھائی سے اب بھائی جدا ہے  
اب جنگ بدل چا طرف اس میں پڑا ہے  
اُس دین میں اب فقر ہی باقی نہ غنا ہے  
وہ عرصہ تیغ جہلاؤ سفنا ہی  
اب معترض اس دین پہ ہر ہرزہ درا ہی  
دینداروں میں پر آب ہی باقی نہ صفا ہے  
سنگ ہی سو مغرور ہی مفلس سو گدا ہے  
یہ مجلس اعیان ہی وہ بزم شرف ہی  
پیاروں میں محبت ہی نہ یاروں میں فدا ہے  
اک دین ہی باقی سودہ بے برگ و ثوا ہے  
بے دولت و علم اُس میں نہ رونق نہ بہا ہے  
زیور ہی اگر علم تو مال اُس کی جہلا ہے  
اس قوم کی اور دین کی یا پنی یہ بنا ہے  
پر نام تری قوم کا یہاں اب بھی بڑا ہے  
مدت سے کسے وہ زمان میٹ رہا ہے

جس قصر کا تھا سر بفلک گنبد اقبال  
 بیڑا تھا نہ جو باد مخالف سے خبردار  
 وہ روشنی بام و درکشور اسلام  
 روشن نظر آتا نہیں ہاں کوئی چراغِ لاج  
 عشرت کہے آباد تھے جس قوم کے ہر  
 چادش تھے لکائے جن ہگزروں میں  
 وہ قوم کہ آفاق میں جو سر بفلک تھی  
 جو قوم کہ مالک تھی علوم اور حکم کی  
 کھوج اُن کے کمالات کا لگتا ہوا باتنا  
 بگڑی ہو کچھ ایسی کہ بستائے نبی نبی  
 تھی آس تو تھا خوف بھی ہمراہ رجا کے  
 جو کچھ ہیں وہ سب اپنے ہی ہاتھوں میں کرتے  
 دیکھے ہیں یہ نہ اپنی ہی غفلت کی بدولت  
 کی زیب بدن بستے ہو پوشاک کتوں کی  
 درکار ہو یہاں معرکہ میں جوش و خفت  
 دریائے پر آشوب ہو اک راہ میں مائل  
 ملتی نہیں اک بوند بھی پانی کی جہاں

ادبار کی اب گونج رہی اس میں صدای  
 جو چلتی ہو اب چلتی خلاف اُس کے ہوا ہو  
 یاد آج تلک جس کی زمانہ کو صفا ہو  
 بچھے کو ہی اب گر کوئی بچھنے سے بچا ہو  
 اس قوم کا ایک ایک گھر اب بزمِ عز ہو  
 دنیا ات بلند ان میں فیروں کی صدا ہو  
 وہ یاد میں اسلاف کے اب رو بقاء ہو  
 اب علم کا وہاں نام نہ حکمت کا پتا ہو  
 گم دشت میں اک قافلہ بے طبل و در ہو  
 ہو اس سے یہ ظاہر کہ یہی حکم قصا ہو  
 اب خوف ہو مدت سے دلوں میں نہ رجا ہو  
 شکوہ ہو زمانے کا نہ قسمت کا گلا ہو  
 سچ ہو کہ بُرے کام کا انتخاب بُرا ہو  
 اور برف میں ڈوبی ہوئی کنوڑک ہو اور  
 اور دوش پہ یاڑوں کے ہی کہ نہ روا ہو  
 اور بیٹھ کے گھڑا ناو پہ یہاں تھہرنا ہو  
 وہاں قافلہ سب گھر سے ہتی دست چلا ہو

یہاں نکلے ہیں سو دے کو درہم لیکے پڑنے  
 قریا دہو اے کشتی اُمت کے نگہبان  
 لے چشمہ رحمت بانی انت و امتی  
 جس قوم نے گمراہ وطن تجھ سے چھڑایا  
 صد مژدہاں کو ترے جن سے کہ نہنچا  
 کی تو نے خطا عفو ہو اُن کی نہ کنشوں کی  
 سو بار ترا دیکھ کے عفو اور تر حسم  
 جو بے ادبی کرتے تھے اشعار میں تیری  
 بڑا دترے جب کہ یہ اعدا سے ہیں اپنے  
 اگر حق سے دعا اُمت مرحوم کے حق میں  
 اُمت میں تری یک بھی ہیں بد بھی ہیں لیکن  
 ایماں جے کہتے ہیں عقیدہ میں ہمارے  
 ہر چاقیش ہر مخالف میں ترا نام  
 جو خاک ترے در پہ ہے جا روپ سے اُڑتی  
 جو شہر ہوا تیری ولادت سے مشرق  
 جس ملک نے پانی تری ہجرت سے سقا  
 کل دیکھئے پیش آئے غلاموں کو ترے کیا

اور سکے رواں شہر میں مدت سے نیا ہو  
 بیڑا یہ تباہی کے قسریاں لگا ہو  
 دنیا پہ ترالطف سدا عام رہا ہو  
 جب تو نے کیا نیک سلوک اُن سے کیا ہو  
 کی اُن کے لئے تو نے بھلائی کی دعا ہو  
 کھانے میں جنھوں نے کہ تجھے رہ دیا ہو  
 ہر باغی و سرکش کا سر آخر کو جھکا ہو  
 منقول اُمتیں سے تری پھر حمد و ثنا ہو  
 اعدا سے غلاموں کو کچھ امید سوا ہو  
 خطروں میں بہت جس کا جازا لے گھا ہو  
 دل دادہ ترا ایک کے ایک اُن میں سوا ہو  
 وہ تیری محبت تری عزت کی دلا ہو  
 ہتھیار جو انوں کا ہو پیروں کا عصا ہو  
 وہ خاک ہمارے لیے دار وے شفا ہو  
 اب تک ہی قبل تری امت کا رہا ہو  
 کعبہ سے کشش اُس کی ہر اکل میں سوا ہو  
 اب تک تو ترے نام پہ ایک ایک خدا ہو

<p>ہم نیک ہیں یا بد ہیں پھر آخر میں تمھارے          گریہ ہیں تو حق اپنا ہی کچھ تجھ پہ لے یا          تدبیر سنھلنے کی ہمارے ہنس کوئی          خود جاہ کے طالب پیش عزت ہیں غواہ          گردین کو جو کھوں ہنس دلت سے ہماری          عزت کی بہت دیکھ لیں نیامیں بہاریں          ہاں حالی گستاخ نہ بڑھ جدا دے          ہی یہ بھی خبر تجھ کو کہ ہے کون مخاطب</p>	<p>نسبت بہت اچھی ہو اگر حال بُرا ہو          اجار میں الطاح فی اللہم نے سنا ہو          ہاں ایک عاتری کہ مقبول خدا ہو          پر نکو ترے دین کی عزت کا سدا ہو          امت تری ہر حال میں ارضی برضا ہو          اب دیکھ لیں یہ بھی کہ جو ذلت میں خزا ہو          یا توں سے ٹپکتا تری اب صاف گل ہو          یہاں جنبش لب خارج از آہنگ خطا ہو</p>
---	--

## ترکیب بند مرتبہ ۱۸۹۲ء مطابق ۱۳۱۰ھ ہجری

جو محمد بن ایجو کیشل کانفرنس کے ساتویں اجلاس میں بمقام دہلی پڑا گیا

<p>یہاں ہو چکے کر شے کیا کیا ہیں آشکارا          آنکھوں کے نو بر ہو گیا سماں ہمارا          ہر دم عروج پر ہو اسلام کا ستارا          اصلح ہو کہ دنی بلین ہے یا کہ دارا</p>	<p>یہ خاک۔ آج جس پر ہیں جمع اہل آرا          اس باغ میں بہاریں جو جو گز رہی ہیں          کل جشن فتح تھا یہاں ہو آج جشن ثلوی          بلین کے آج ہمارا قافلہ ہوا دہلی</p>
--	--

<p>دولھا بنا ہوا ہر تہنیں سے شہر سارا          بہر مدافعت ہی میدان میں صف آرا          تیمور سے زمانہ ہی برسر مدار          ہیں شوق شاہ نوں پیر جہاں خود آرا          مغلوں کا آدہ ہی گردش میں کچھ ستارا          اقبال نے گو یا مغلوں سے قول ہمارا          ہی گردش کے آگے جشن قیاد و دار          تعمیر ہو چکے ہیں شہر و فصیل و بار          گویا کہ ہی جہاں میں جشن سندھ دو بار          پا کر حضور رشہ سے سب جشن کا اشار          بالائے تخت طاؤس ہی شاہ جلوہ آرا</p>	<p>فیروز شاہ کی ہے ٹھٹھے سے آمد آمد          تعلق کا آج لشکر تیمور کے مفت اب          مغلوں کے اڑ رہے ہیں کل جشن فتح و نصرت          آتا ہی آج یا بر لودی پہ فتح پا کر          کل مور یوں میں ہر سو بجتے ہیں شادیانے          ہو جشن فتح پھر آج چھستانیوں میں ہوا          جشن موم سے ہی گھر گھر جشن جلو س اکبر          شاہ جہاں خوشی سے پھولا نہیں سماتا          تیاری اس خوشی میں جشن عظیم کی ہی          اطراف ہند سے ہیں اعیان ملک آئے          ارکان سلطنت ہیں سب پائے تخت حاضر</p>
---	---

وہ جشن کرنے والے گو خاک میں نہاں ہیں  
 پر جشن اُن کے اب تک سب بیجا ستاں ہیں

<p>میش نظر ہیں تیرے سب اگلے ساز و سامان          پر کوئی جشن قومی آتا نہیں نظر یہاں</p>	<p>اے خاک پاک ہلی لے تخت گاہ شاہاں          ہنگامے اس زمیں پر لاکھوں ہیں گرم ہر سو</p>
---	--

لے سندھ اگل کو کہتے ہیں۔ جشن سندھ وہ جشن ہی جس کی نسبت کہا جاتا ہو کہ دنیا میں سب سے اول جشن  
 نے پھر میں اگل نکلے گی خوشی میں بڑی دھوم سے ایران میں کیا تھا۔

<p>ملکوں سے جمع آکر جس میں تھے ہوں خواں خود و بزرگ کی ہو جس میں نشست یکساں لایا ہوں کھینچ کر دل اُن کو نہ حکم سلطان مخدوم جتنے ہوں ہاں مقیم ہر یوں قرباں ہو خدیو ہی مینر پانہ اور خود ہی نہ وہ مہمان چاہے جسے بنائیں وہ آپ میر سامان دنیا میں کس طرح ہوں سرسبز پھر مسلمان اُس قوم کی کہ تھا کل جن کے وہ زیر قراں اعزاز نے تھا باندھا جن کے بڑوں کے یہاں جن کے سبب ہو زندہ نام حدیث و قرآن محفوظ حادثوں سے کیونکر ہو اُن کے ارکان اپنی طرف سے لیکن ہو سعی فرض انساں لے پاسے تحت سادات لے ار ملک مغلان</p>	<p>تقریب جشن جس میں ہو کچھ نہ جزاوت پائین صدر کا ہو جس میں نہ کچھ تفاوت جن کو نہ ہو بلا و احکام کا اور نہ قدغن خادم ہوں جس قدر اُن مخدوم قوم کے ہوں خاطر کسی سے چاہے کوئی نہ وہاں تواضع مٹھرائیں جس کو چاہیں وہ آپ میر مجلس آئے ہوں اس غرض سے بلکے تاکہ سوچیں ہندوستان میں کیونکر باقی ہے نشانی نیکلیں تو کیونکہ نیکلیں انت سے وہ گھرنے اُن مددوں کا کیونکر جاری ہے فاضلہ جو مسجدیں ہیں بہر ذکر خدا سے واحد جو کچھ ہو بھائیوں کی تقدیر میں سرور لے نشہ نشین اسلام لے معدن سلاطین</p>
<p>تو جشن گاہ شاماں ہر عہد میں رہا ہو ایسا بھی جشن کوئی تجھ میں کبھی ہوا ہو</p>	
<p>شوکت میں وہ بڑے تھے عظمت میں یہ بڑا ہو کاغذ کی جھنڈی نہادیں بڑا یہ نوع کا ہو</p>	<p>شاہوں کے جشن تھے وہ یہ جشن قوم کا ہو دولت کے تھے وہ جلوسے ملت کا ہی نقشہ</p>

<p>موج سراب تھے وہ یہ چشمہ بہتا ہی  رہتا ہی آندھیوں میں روشن یہ دیا ہی  اب قوم کو خدا کا یا اپنا آسرا ہی  یہ جھٹ نہ سمجھو سر پر یہ سایہ بھاری  لگتا ہی کچھ تو اس کا لگتا نہیں پتا ہی  جن شکلوں کا ہم کو اور تم کو سامنا ہی  مغذو رہیں وہ اُن سے شکوہ نہ کچھ گلا ہی  حملہ ملک یہ اپنی اپنیوں نے خود کیا ہی  انساں یہ ہمیشہ ہوتی رہی خطا ہی  اب تک ضرورتوں نے مضطرب نہیں کیا ہی  لاتے ہیں تباہی ناویں جب بیڑا ڈوبتا ہی  پر رنگ ناخدا کا کچھ حق سا ہو رہا ہی</p>	<p>بے روح تھے وہ قالب ہی اس میں روح خوشی  میلے نہ وہ پھڑپھڑتے روح ان میں گریہ ہوتی  وہ دن گئے کہ نازاں تھی قوم سلطنت پر  بس سلطنت ہی پر دل بیٹھنا ہمارا  گم گشتہ نجات جس کو پھرتے ہیں ہونٹے ہم  وہ مشکلیں کر شے اب حل نہیں تھیں کچھ  ہم میں اگر مخالف کچھ ہوں اس اچھن گئے  فریح ملک کو اکثر سمجھا ہے فوج دشمن  نادم ہوئے ہیں لیکن روشن ہوا ہی جہن  قدرا یسی مجلسوں کی مدت میں ہوگی ہم کو  ہوتی ہی قدران کی فتنی ہی جان پر جب  گو سب جہاز والے خطرے سے بے خبر ہیں</p>
---	--

آفاتِ بحر سے میں ناواقف آشنا سب

ہستے ہیں ناخدا پر روتا ہی ناخدا جب

<p>پر جن سے عداوت گلشن میں نغمہ خواں میں  اور تھپتھپے ہاتھ ملے گل چین یاغبان میں  جسے فکر و بے خبر ہیں ڈھستے ہیں باطن میں</p>	<p>گلشن میں فصل گل کے مٹ چکے تنان ہیں  طاؤس و بک خوش خوش گلشن میں ہیں خزان  غفلت کی چھار ہی ہو کچھ قوم پر گھٹا سی</p>
---	---

<p>             رستہ کہ ہنرِ جوان کا اور جاہ ہے کہاں ہیں              گر یہ نہیں تو بایا وہ سب کمائیاں ہیں              کچھ کر لو جو انوں اٹھتی جو نیاں ہیں              اپنے تو قافلے سب پاؤں در کاب ہیاں ہیں              رستے پہ دیکھیں چلتے اب کتے کاڑیاں ہیں              اس وقت و نق از اہیاں جتنے مہرباں ہیں              ورنہ بگڑنے کے یہاں آثار سب عیاں ہیں              قدرت کے قاعدے جو دنیا پہ حکمراں ہیں              قومیں ہر چند روزہ دنیا میں مہماں ہیں              دریا میں مچھلیاں جو کم زور نہاتواں ہیں              بھیل اور گوند جیسے گننام بے نشاں ہیں           </p>	<p>             اترتے ہیں سیلف پر اور آپ ناخلف ہیں              فضل و کمال اُن کے کچھ تم میں ہوں تو بیاں              بکھتوں کو دے لو بانی اب بہر ہی ہو گنگا              تم سے تھے تو تھا موعزت کو قوم کی کچھ              اک خضرہ نے رستہ سیدھا بتا دیا ہی              خدمت میں اُن کی حالی کتابیہ دیکھی              دنیا میں گر ہی رہنا تو آپ کو سنبھالو              عرصہ ہوا کہ ہم کو آنکھیں دکھا ہے ہیں              جو اپنے ضعف کا کچھ کرتے نہیں تدارک              گھر پال اور مگر مجھ میں اُن کو نگلے جاتے              سنبھلو ورنہ رہنا یہاں اس طرح پڑے گا           </p>
--	---

یہ غفلتیں مبادا اب روز بد دکھائیں  
 دھندلے سے کچھ نشاں ہیں ڈر ہی کہ مٹ جائیں



## نوکرین سر سخت گیری کرنے کا انجام

ایک ایسا تھا ہمیشہ نوکروں پر سخت گیر  
 بے سزا کوئی خطا ہوتی نہ تھی ان کی معاف  
 حسن خدمت پر ان کا یہ یا صلہ نوکر کس  
 پاتے تھے آقا کو وہ ہوتے تھے جیسا کہ وہ چاہتے  
 تھے نہ بجز تنخواہ نوکر کے بے کوئی فوج  
 رہتا تھا اک اک شرانط نامہ ہر نوکر کے پاس  
 گرجا حیات کا کبھی ہوتا تھا کوئی خواہست گار  
 حکم ہوتا تھا شرانط نامہ دکھلاؤ ہیں  
 وہاں سوا تنخواہ کے۔ تھا جس کا آقا دیر  
 دیکھ کر کاغذ کو ہو جاتے تھے نوکر جواب  
 ایک ن آقا تھا اک منہ زور گھوٹے پروا  
 دفعہ قابو سے باہر ہو کے بھاگتا ہوا  
 کی بہت کوشش نہ چھوٹی پاؤں سے لیکن کاب  
 تھا مگر سائیں ایسا سنگدل اور بے وفا  
 دور ہی سے ٹھہا اُسے کاغذ دکھا کر کہہ رہا

جس پر گرجا سنی اور نہ ساتھ ان کے حیات تھی نہیں  
 کلام سے ملتے کبھی ملتی نہ تھی ان کے تئیں  
 ذکر کیا نکلتے جو چھوٹے منہ سے اُس کے ذہن  
 تھے چھوٹے منہ چڑھا جاتے پہلے اور چھوٹے  
 آگے ہو جاتے تھے خائف ہو کر ہوتی تھیں  
 فرض ہیں میں نوکر اور آقا کے ہوتے تھے تئیں  
 زہر کے پیتا تھا گھونٹ آخر بجائے انگلیں  
 تاکہ یہ درخواست نکھیں اُجھی سی یا نہیں  
 بھتیں کریں جتنی وہ ساری نوکر کو کھینچیں  
 تھے مگر وہ سب کے سب آقا کے مارا ستیں  
 تھک گئے جب دیر گئے کئے فحش باریں  
 اور گرا اسوار صدر زمین سے بالائے زمین  
 کی نظر سائیں کی جانب کہ ہوا کر نہیں  
 دیکھتا تھا اور شس سے مس نہ ہوتا تھا لیں  
 دیکھ لو سرکار اس میں شرط یہ لکھی تھیں

تمام شد

یعنی شمس العلماء مولانا خواجہ الطاف حسین صاحب  
**مقدمہ شعر و شاعری** . حالی مرحوم کے دیوان کا مقدمہ . . .  
**مجموعہ نظم حالی** طبع جدید . . .  
**مسدس حالی** قسم اول نہایت خوشخط جلد پاکٹ ایڈیشن مطبوعہ مرغوب  
 اعلیٰ بی قیمت . . .  
**مسدس حالی** سٹاڈیشن . . .  
**قرآن شریف مترجم** شمس العلماء مولانا حافظ تذیر احمد صاحب مرحوم رئیس دہلی نے  
 کیا ہے۔ اور فردری مقامات مفید حواشی و فوائد سے مل کر دیئے ہیں۔ تقطیع کلاں مع جلد  
 پوری نہایت پائیدار خوشنما۔ ہدیہ علاوہ محصول وغیرہ . . .  
**ایضاً** تقطیع کلاں بلا جلد . . .  
**قرآن شریف** مترجم مولوی حافظ تذیر احمد صاحب مرحوم دہلوی مع فوائد  
 حواشی کا ذخیرہ سفید متن معنی مجلد چرمی مع تقریری پیل کے۔ ہدیہ لمحہ  
**ایضاً** مع فوائد حواشی کا ذخیرہ سفید متن معنی متوسط تقطیع بلا جلد . . .  
**حاصل شریف** مترجم مولوی فتح محمد خاں صاحب جالندھری کا ذخیرہ سفید جانی تقطیع  
 موزوں جلد نہایت خوشنما ہدیہ علاوہ محصول ڈاک . . .  
**قرآن شریف** مترجم مشہور پہل مع ترجمہ اُردو و تفسیر حسینی مطبوعہ مفید عام پریس گروہ  
 کا ذخیرہ لایتنی نہایت خوشخط قابل دید تقطیع کلاں بلا جلد . . .  
**قرآن شریف عکسی** مطبوعہ مصر صرف ایک صفحہ پر نہایت خوشنما اور خوشخط . . .  
**قرآن شریف حالی** جس کی قسم اور نہایت واضح پچوں اور کم سواد اور کم زور نگاہ  
 والوں کے لئے خاص طور پر مناسب ہر بار چھاپہ صحت کا ذخیرہ ہوتا ہے

## محافل شریف

چترجیہ ڈاکٹر مولوی تہذیب احمد صاحب مرحوم دہلوی۔ کاغذ  
سفید متن معنی شروع میں مطول فہرست مطالب قرآن شریف

اور آخر میں فرہنگ شامل ہے یہ - - - -

لحمی

۵۵ سورہ

یہ دہ سورہ شمس العلماء مولانا ذریعہ احمد صاحب دہلوی مرحوم کا ترتیب دیا ہوا  
ہو جس میں قرآن مجید کی دس سورتیں مع ترجمہ و مختصر تفسیر اور ہر سورۃ کے

[illegible]

ادعية القرآن

شمس العلماء مولانا حافظ ندیر احمد صاحب مہم نے یہ کتاب مرتب فرمائی جو اس میں جس قدر دعائیں ہیں صرف قرآن مجید سے لی گئی ہیں۔

اس لحاظ سے کہا جاسکتا ہے کہ یہ اپنی قسم کی پہلی اور بے مثل کتاب ہے۔ سب سے پہلے ایک مختصر دیباچہ ہے جس کے بعد چار نمیدی ابواب ہیں جن میں علی الترتیب ثابت کیا گیا ہے کہ وہ فعل فطرت انسانی ہے۔ خدا کے سوا دوسروں سے دعا نہ کرنی چاہیے۔ دعا کرنے کا عمل اور اس کے قبول کرنے کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔ اور یہ کہ دعا کے قبول ہونے کی کیا شرطیں

ہیں۔ اس کے بعد حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تک مختلف انبیاء و مومنین اور مقررین کی دعائیں مختلف مطالب کے لئے جو قرآن مجید میں مذکور ہیں اور دعا کے بالمقابل اس کا ترجمہ دیا گیا ہے۔ قیمت .....

منہ رنجہ ہا لاکتاہوں کے طے کاہست

مینجر صاحب شہسلم پونہیور سٹی بک پو علیگڑہ



CALL No. { ۸۹۱۶۲۳۱ } ACC. No. ۴۷۲۹  
                  ۱۱۲  
AUTHOR حالی، شیخ ابوالکلام آزاد  
TITLE سکون و امن



**MAULANA AZAD LIBRARY**  
**ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY**

**RULES:—**

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over - due.

